

James Saadanii Kaarita

Di'oraz kaarita daua'o

James, uruu Jesus inawuzu. (Matthew 13:55; Galatians 1:19) Upa'inan dono zii aonaa umishidan Jesus Tominkaru di'iki'o, mazan umishidan dau-na'an, uru'u naa choochi zowaunaa nii Jerusalem ii. (Acts 15:13; 21:18)

Jesus kadishitan dauna'an pamawaka-kizi iki na'iki ukiwan dauna'an aokazi iti, utominapa-kidaniinao kowaadapan Kaimana'o Kuwai wuru'u Jesus daua'oraz. Kiwiin ikowaadanuz Jewnao ati, Israelitenao. Aizii Tominkaru pidanarnao zowiipauzo-kao dono, imishidan dikan ii Jesus, iriba mishidainao kidoopan ba'oran wiizai kida di'iti. Uruu idi James saadan pakaaritan ipai mishidainao ati. Mazan kiwiini'o verse ida'a usaadan kaikapa'a: "ipai 12 Israelitenao tonaaazinaa kida ati, ipai wiizai kawana'ati."

James kakinaotan idyaun, mishi kizi itukapa-kidan pamishidan Jesus, pasha'apatan ida'an kaiman kida'o aimaakan.

James kakinaowan idyaun powa'a zii: marii kizi ikonaukian papataka'utakao pu'u, oo pamapuraatanun pu'u. Usha'apanum kau'an pataka'utinainao, umanawunu'o Tominkaru atti inao. Na'iki kapuraataniinao pidannao, marii pa'i ikarodinan. Usha'apanum kau'an inao tuukia'o nii ito'oradan Tominkaru, isha'apatan ida'an aimaakan dikauda kida'o papuraatan ida'an.

Kaarita buutinpan kida

Kaarita sakadin-kizi	1:1
Mishida-karu na'iki aitapaaba-karu	1:2-8
Pataka'utin-karu na'iki kapuraatan-karu	1:9-11
Baiatin-karu na'iki tiwaa-kidapa-karu	1:12-18
Abatapa-karu na'iki sha'apatin-karu	1:19-27
Aonaa pidan taapa-kao umanawunu'o nii ba'oran ai	2:1-13
Mishidapa-karu na'iki sha'apatin-karu	2:14-26
Na'apam wakaiwaan waninoba na'iki waparadan	3:1-12
Dya'utama'o aitapaaba-karu kaduz	3:13-18
Mishidainao kodita kizi oia'o pidannao bii iki	4:1—5:6
Mishidainao ma'ozakada-kao powa'a zii	5:7-20

Jms

1 ¹Ögaru James, Tominkaru na'iki Naobanai Jesus Christ poitoru. Ödyuudan õparadan ipai 12 Israelitenao tonaazinaa kida ati, makoodanainaouz ipai wiizai kawana'ati.

*Mishida-karu
na'iki aitapaaba-karu*

²Öiribannao, ukonaukii pa'i na'apainim dono ubaiaapan pabi'i-naaka kida'o pataka'utin-kinai. ³Usha'apanum kau'an uaitapa utiwaa-kaoaz na'apa, umishidan ma'ozakan tiwaa-kao wuru'u. Aizii upakawanun an ukadishitapan utiwaa-kao dauna'an, aona'o nii ukashadinan ba'oran dono ubaiatinan pu'u padamata. ⁴Ukau'an marii pa'i umakashadin-kanuz na'iki umakaakinapanuz mashaapan ma'ozaka, uruu aona'o nii ukaakinpan, na'iki aona'o nii ukasharutinpan udi'itinpan ida'an.

⁵Mazan na'ia'oram pidan unao bii'i, aona'o uaitapan padi'itinpan, marii upishaan Tominkaru, utaa kizi u'ati aitapaaba-karu; usha'apanum kau'an Tominkaru, konaukii utaan na'iki aonaa ukashanauan pidan pishaa'o paugaru. ⁶Mazan upishaan an Tominkaru, marii upishaanuzu pamishidan ida'an, aonaa pamamishidakan bii an mani. Usha'apanum kau'an, pidan pishaan an aimakan pamamishidakan bii an, uruu na'apa'o wunu paran kawan, paran baoko ia'oraz, ma'ozaka'o awaru pootaniaz na'iki ukida'uupaniaz di'itinapa kida'a. ⁷⁻⁸Na'apa'o pidan, dya'utamatapa'o panyuku-

nuu na'iki aona'o uaitapan na'apam dii pasha'apatinan, aonaa turuu uzaudapan Tominkaru taan pa'ati aimakan upishaaniaz.

*Pataka'utin-karu
na'iki Kapuraatan-karu*

⁹Ukaina'an an Tominkaru pidanan pataka'utina'o, marii ukonaukian, usha'apanum kau'an Tominkaru awun za'a umanawunu'o uruu. ¹⁰Mazan pidan kapuraatanu'o, marii ukonaukian, usha'apanum kau'an Tominkaru awun za'a uruu pataka'utina'o. Kapuraatanu'o pidan, umainaabatinan nii na'apa amazada san soosoi kawan. ¹¹Kamoo koditan dauna'an, uwiichan wiicha, wiicha, na'iki sariapa ukadunaa wuzada'akan; usooso waotan, na'iki ukonau-namanuz mainaabatina'akan naa. Ukau'an na'apa'o nii pidan kapuraatanu'oraz mainaabatinan kapam, upuraataapatinan pu'u.

¹²Konaukia'o pidan, wuru'u tuudapa'oraz pabaiatan kasha'ora kida'o aimakan. Aizii utuudapan idi pabaiatinan, aonaa ukaakinpan, uzaamatan nii pawinipa nii, karikaonanu'o kakupa-karu idi, tawuru'u Tominkaru kowaadauzoniaz pataa'azon marainpainao ati paugaru.

¹³Aizii pidan tiwaa-kidapa-kao dono pasha'apata'azon dau'ati oia'o, aonaa turuu ukian: "Tominkaru wuru'u tiwaa-kidapa'oraz ögaru ösha'apata kizi oia'o." Usha'apanum kau'an Tominkaru, aonaa na'apainim utiwaa-kidapan pidan

oia'o dau'ati; na'iki Tominkaru, aonaa na'apainim usha'apatan oia'o utiwaakidapa-kao dono. ¹⁴Mazan pidan tiwaakidapa-kao dono pasha'apata'azon dau'ati oia'o, unyukunuu oia'o dau'atin idi'o kari-kaonan wuru'u, ukozoota-kidinan paaipan ati'o, aonaa udikintan wuru'u oia'oraz. ¹⁵Aizii unyukunuu na'apan idi oia'o dau'ati, uru'u naa usha'apata'akanuz, oia'o shakatan naa wuru'u, na'apa koraidaonaa shakatan kawan. Na'iki oia'o dyau-pain dono'o naa kaimanaiman, uru'u naa mawaka-karu shakatan kapam.

¹⁶ Om i n - m i s h i d a n n a o , õmarainapaniinao, mana'a umariidapa-kidina'ana'a. ¹⁷Ipai aimaan kaiman kida'oraz, taa-kariwaiz mawinipinaa-daun, aokazi iki'o wuru'u, Tominkaru di'iki'o, toma'oraz kamoo, kauzu na'iki wizinao. Tominkaru aonaa upana'adinauzon, na'iki aonaa na'apainim utanawatinankauzon pana'iti wa'ai, na'iki aonaa uwa'akauzon waunao maruta'o-karu'u. ¹⁸Paaipan kawana'ati'o wuru'u udaniitanuz waunao pakakinaori mishio ida'an, uruu idi tuukii ukonaukii-kidan waunao ipai ba'oran patomaniinao ai.

*Abatapa-karu
na'iki Sha'apatin-karu*

¹⁹ Õmin-mishidannao õmarainapaniinao, unyukunuuitapa wuru'u õkakinaori kidaz: Marii ipai pidan abata'azo'o nii kadakotin-karu, mazan aonaa uparada'ana'a maai-tapinaka-daun, na'iki udadarada

unyukunuu uto'oran ai. ²⁰Usha'apatum kau'an pidan to'oran an aonaa turuu usha'apatan aimaan kaiman kida'o Tominkaru aipan kawana'ati.

²¹ Ukau'an umuuda'a naa ipai oia'o na'iki dikauda kida'o aimaan usha'apatauzoniaz. Aonaa u'atadinpa'ana'a, mazan ukashaapa Tominkaru Paradan utaaniaz unyukunuu ii, uruu wuru'u ukazannaatin-kinaa ni'oraz.

²² Aonaa umariidapa'ana'a unyukunuu, uabatapan ida'an karikaonan Tominkaru Paradan. Mishi'oraiman, usha'apatin'a naa pa'an wuru kawana'ati'i uabataniaz.

²³ Na'ia'oram pidan abatapauzo Tominkaru paradan mazan aonaa usha'apatinan ukawana'ati, uruu, na'apa'o pidan kawan awunuuta'oraz paawun baara wanamari di'iti.

²⁴ Uawunuutan padikin kaimanaiman na'iki udauna'an umako'okan naa, sariapa umanyukunuuta'akan na'apa'oram paaidinpan. ²⁵Mazan pidan di'itinpan an kaimanaiman kuwai kaimana'oraz dau'u, wuru'u muuda-kida'oraz pidannao oia'o ai, na'iki utaapan an panyukunuu karikaonan kaimana'o kuwai dau'ati, aonaa umanyukunuutan paabatani, mazan usha'apatinan pa'an ukawana'ati. Uruu idi kanom usha'apatanii kida, kaimana'o nii usha'apan Tominkaru ida'an.

²⁶ Ukaina'an an pidan unaobii'i Tominkaru-tapa'o utaapinpan, mazan aonaa utuuda'akauzon dikauda kida'o paparadan, umariidapan panyukunuu karikaonan

wuru'u, na'iki uTominkaru-tapanuz madiwautapa-ka'o karikaonan. ²⁷Mazan pidan, mish'i'o uchoochi san-tinpan Tominkaru waDaru aipan kawana'ati, uruu pa'an wuru'u karikaonanu'oraz ukaminka'utau-zon maudaniiwainaao na'iki zunnao pataka'utinainaouz mawaka'oraz naa īdaiarunao, na'iki uruu aona'o nii uaipan papataka'uinan oia'o idi. Na'apa'o choochi-santinapa-karu kaimana'o, na'iki aona'o ukasharutinpan Tominkaru awun za'a.

*Pataka'utinainaao
na'iki Kapuraataniiinao*

2 ¹Ōiribannao, mishidainaouz umanawunu'o wanaobanaa Jesus Christ, aonaa unauba'ana'a baulda'apa'o pidan ba'oran ai. ²Aizii pidan kapuraatanu'o kaawan an mani uchoochin ida'ati, kaiwadin-pa'o kawinipina'o kamicha idi na'iki uka'u saba nii gold; aizii ukaawan pu'u, ba'oran pidan kaawan kapam, pataka'utina'o, ukamichan uzaama'ora'a naa kowas. ³Aizii unao, unyukunuu wuru dau'ati'i pidan kaimana'oraz ukaiwadinpan manawun na'iki usakanata-kidan uruu kaimana'o tabai ida'a. Mazan aizii pidan pataka'utina'o ati unao kian, "Turuu pukadishitapan na'ii," oo "Pusakanata da'a'a imi'i baara'a." ⁴Usha'apatan an na'apa'o aimaakan, ubuutaakapan karikaonan wuru'u. Aonaa utaapa'ana'a baulda'apa'o pidan kaimana'o nii ba'oran ai.

Na'apa'o aonaa kaimana'o mani wuru'u, na'iki unao dil'itinpan aonaa usakitapan.

⁵Ōmin-mishidannao ōmarainapaniinao, aushaa uabata! Tominkaru zaamataniii wuru'u pidannao pataka'utinainaouz, umanawunu'o mishidapa-karu ida'ati. īnao īnaobanaitapan nii Tominkaru na'iki īzaamatan nii kaiman kida'o aimaakan, tawuru'u Tominkaru kiauzo-kiziz utaan nii marainpainao ati paugaru. ⁶Aizii unao, tuukii uzon-kidan pataka'utinainaouz. Mazan wuru'u pidannao kapuraataniiinaouz, īnao mish'i'oraiman na'aka'oraz unao kootowapa-kizai iti, īzaamata kizi usha'apauzi. ⁷īnao wuru'u para-da'oraz oia'o ida'an kaimana'o uNaobanaa Jesus dau'an.

⁸Kaiman zii manawun uizo'atin an waNaobanaa kakinaori, saada-kariwai Tominkaru Paradan ida'a kaikapa'a: "Pumarinapa pidannao na'apa pumarinpan kawan punanaa."^a ⁹Mazan utaapan an baulda'apa pidan kaimana'o nii ba'oran ai, oia'o aimaakan wuru'u usha'apataniaz, ukau'an unao dikintapainao kakinaorii. ¹⁰Pidan dikintapa'o baulda'apa'o kakinaorii, uruu dikintapa'o ipai ba'orainao kakinaorii kida wuru'u. ¹¹Tominkaru kian, "Mana'a puba'orantapa'ana'a." Urue wuru'u kia'oraz kapam, "Aonaa puzowia'ana'a pidan." Aizii aonaan pu'u puba'orantapan^b padamata,

^a 2:8 Leviticus 19:18 ^b 2:11 *puba'orantapan*: zun kiaapa-kidinan ba'oran daonaiora ati pakaudaiarun pu'u oo daonaiora kiaapan ba'oran zun pakaudaiaron pu'u.

mazan puzowian pidan, pugaru dikintapa'o kakinaorii wuru'u.
12 Ukau'an uparada sakitapa, na'iki umashaapa aitapainao nii na'iki izo'atiinao nii Kakinaorii, wuru'u muuda-kida'oraz pidannao oia'o ai. Wuru'u kakinaoriiz, uaida-kidan nii na'apam wamashaapan, kaiman oo aonaa ukaimanan. **13** Usha'apanum kau'an Tominkaru pataka'utan dono pidannao, aona'o nii ukamunankidan pataka'utainaouz pairiban, aona'oraz īaidan pakamarainapanun; mazan pidannao aida'oraz pakamarainapanun, aona'o nii ipataka'uta-kao pa'an.

*Mishidapa-karu
na'iki sha'apatin-karu*

14 Ōiribannao, ukian umishida Tominkaru. Mazan aonaan an uaidan umishidan usha'apatan ida'an kaiman kida'o aimakan, madiwautapa-ka'o wuru'u una'apanuz. Na'apa'o mishidapa-karu aonaa turuu ukazannaatan unao. **15** Aizii puiriban makamichanun an mani na'iki umawanyukunuun an. **16** Mazan aonaa putaan u'ati uaiapanii, soo pukian u'ati karikaonan: "Kaiman! Marii shaa pa'i Tominkaru sha'apatan kaiman kida'o aimakan pu'ati! Kaiman kizi pukaiwadinpan, na'iki kaiman kizi puaroopan!" Madiwautapa-ka'o wuru'u puna'apan an na'apa. **17** Ukau'an na'apa'o wuru'u mishidapa-karuz: Mishidapa-karu kaiwaa-kao an paba'oran, aonaan dono kaimana'o sha'apata-

kao utuma, madiwautapa-ka'o wuru'u.

18 Mazan panaadon ba'oran pidan kian nii, "Pabi'i pidannao mishida Tominkaru, na'iki ba'orainao sha'apata kaiman kida'o aimakan pa'an." Mazan ōgaru, ōdako'atinuzu, "Na'apa dii mooko turuu puaida-kidan ū'ati pumishidan aonaan pu'u pusha'apatan kaiman kida'o aimakan? Ōgaru, ūaidan nii pu'ati ūmishidanuzu ūsha'apatan ida'an kaiman kida'o aimakan pa'an." **19** Pumishidan an kaina'a bauda'apa Tominkaru, kaimana'o wuru'u! Mazan upu'u zii oia'o doronainao ūmishida kapam, na'iki tuukii ūnaka-nakaan ītarian idi u'ai.

20 Pugaru madiwautapa-ka'o pidan! Puaiapa mooko ūaida-kidan pu'ati wuru'u mishidapa-karuz, madiwautapa-ka'o karikaonan kaimana'o sha'apatin-karu aonaan an u'ai? **21** Pudi'itapa wadokozudaun Abraham. Tominkaru kian udau'an "Kaimana'o pidan uruu," soo usha'apatinan ida'ana'o Tominkaru paradan kawana'ati: tawuru'u utaan dono'oraz paudani Isaac altar paawa'a, kawaoda-karu nii Tominkaru ati. **22** Aizii puaitapa, pamishidan ida'ana'o uizo'atin Tominkaru. Na'iki pasha'apatinan ida'an uaidan na'apam manawun pamishidan Tominkaru. **23** Na'iki saada-kariwaiz Tominkaru Paradan mishiinan, kaikapa'oraz ukianu'u: "Abraham mishida Tominkaru, uruu idi Tominkaru dakotan uruu kaimana'o pidan nii."^c Udakotan

Jms

^c 2:23 Genesis 15:6

Abraham papaonaru nii kapam. ²⁴Aizii uaitapa, Tominkaru aonaan udakotan pidan kaimana'o nii, soo ukian idi karikaonan “Ömishida Tominkaru.” Mazan udakotan pidan kaimana'o nii, usha'apatan ida'an kaiman kida'o aimaakan kapam.

²⁵Na'apa sha'atii Rahab, kamin-shu'u-shoroaba, odakota-kao kaimana'o pidan nii osha'apatinan ida'an, tawuru'u odapaapan dono'oraz padapu ati Joshua dyuudaniinao, na'iki odyuudan ïdyauñ ba'oran dunapotal'a naa tarubainao ai.^d ²⁶Aizii pidan nizowan aonaan an unanaa ai, uruu pidan mawaka'o wuru'u; ukau'an na'apa kapam, kaimana'o sha'apatin-karu aonaan an mishidapa-karu ai, mawaka'o wuru'u.

Niinobai dava'a'o

3 ¹Öiribannao! Aonaan uaipina'ana'a ipai tiichaanao nii, usha'apanum kau'an waunao tiichaanao, tuukia'o nii wapataka'uta-kao manawun, ipai ba'orainao ai, wakasharutinan dikan ii. ²Mishi ipai waunao kasharutina'o iriba aimaakan ida'an. Mazan pidan aona'o ukasharutinauzon paparadan ida'an, uruu kaimana'o pidan manawun na'iki uka'iita pakazowautapan ipai pananaa.

³Wamuudan kawaro dakotannaad udako iti, uizo'ati kizi waunao, uruu idi waka'iita wana'akanuzu na'itim karikaonan waaipan kawana'ati. ⁴Oo udi'i-

tapa paran san kanawa: u'udarun pu'u, na'iki ma'ozaka'o awaru kida'ukapan pu'u padamatazu, turuu una'aka-kao poora sodi ida'an na'itim karikaonan uaiapakao kawana'ati. ⁵Na'apa ninobai kapam: uduusodin pu'u padamata, turuu u'atadinpan tuubaru kida'o aimaakan dau'u. Aushaa! Udi'i-tapa na'apam tikazi tiriizi sodi, turuu udanomaitan kanoko baawu udaru'o. ⁶Wuru'u ninobaiz, na'apa'o tikazi kawan, umanawun utaapan oia'o. Uruu idi ipai dau-nuuda'u upataka'uan wananaa oia'o idi. Utoma udaru'o tikazi wananaa ida'a, atii ukawaoda na'iki umainaa-bata kaiman-daun wadi'itinpan, na'iki wuru'u wakakupanuz. Tuubaru'o Tikazi di'iki'o wuru'u tikazi tominanuz.

⁷Pidan ka'iita pamaawaadibaan pabi'inaaka to'ora kida'o aimaakan-nao, kotu'uznao, atoru na'iki kowazaz kaduz, na'iki aimaakan-nao mashaapainaouz paran baoko ii. ⁸Mazan aonaan na'ia'oram pidan ka'iitan pamaawaadibaan paninoba. Niinobai oia'o na'iki dikintapa'o, utaapan pa'idiwaru mawaka-kinai.

⁹Ninobai ida'an wakai-waa kaiman kida'o parada-karu waNaobanaa Tominkaru waDaru ati. Na'iki waninoba ida'an wakai-waa dikauda kida'o parada-karu wairibannao ati, ïtoma-kao pu'u Tominkaru aidinpan kawan. ¹⁰Uruu bauda'apa'o dakoi di'iki parada-karu kaimana'o na'iki dikauda

^d 2:25 Joshua 2:1-23

kida'o koditan! Ōiribannao, aonaa washa'apata'ana'a na'apa'o aimakan! ¹¹Aonaa turuu kaimana'o na'iki kuzuba'o wunu shootapan baulda'apa'o wunu nunudapa-kizi di'iki. ¹²Ōiribannao, aonaa turuu fig kadunaa kaakan olive nii, oo grape kadunaa kaakan fig nii, na'apa ukau'an kuzuba'o kapoo-kizai, aonaa turuu kaimana'o wunu ikoda-kao u'idi'iki.

*Aitapaaba-karu Tominkaru
di'iki'oraz*

¹³Ukaina'an dono pidan unao bii'i aitapaaba'o utaapinpan, marii uaidan wuru'u paaitapaabanuz pamashaapan ida'an kaiman na'iki pasha'apatan ida'an kaiman kida'o aimakan, aonaa pa'atadapan ida'an mani wuru'u paaitapaabanuz.

¹⁴Mazan kishauzi-karu mashaapan dono punyukunuu ii tuukii manawun, na'iki puaipan aimakan sha'apan soo pu'ati pa'idiwaru; aonaa pu'atadinpa'ana'a puaitapaaban dau'an, usha'apanum kau'an puna'apan an, pana'atanpu'o pumashaapan wuru'u mishi'oraz kakinaorii ai.

¹⁵Kaikapa'oraz aitapaaba-karu, aonaa Tominkaru di'iki'o mani wuru'u, mazan imi'i baara iki'o karikaonan, pidan sha'apata'azon kaduz oia'o karikaonan na'iki oia'o doronainao aipan ati'o karikaonan. ¹⁶Na'iki na'iam dono kaina'a kishauziaaka-karu, na'iki pidan nyukunuu ii tuukii uaipan aimakan sha'apan soo pa'ati karikaonan, kaina'a'o nii to'orataaka-karu na'iki pabi'inaaka kida'o oia'o sha'apata-kao.

¹⁷Mazan Tominkaru taan an aitapaaba-kinai pidan ati, aona'o nii ukasharutinpan, uruu idi aona'o nii umizaataakapan oo ukadako-waakapan, aona'o nii udikintinan, aona'o nii udikintapan, tuukia'o nii uabata'azon na'apam kii-karu kida pa'ati. Kamunantuuba'o nii na'iki pabi'inaaka kida'o nii usha'apatan kaiman kida'o aimakan, uaitapan nii aimakan sakitapa'o, aonaa mazanu'o mani ukadakotinanuzu, mazan mishi'o pa'an uparadan.

¹⁸Umashaapan an wuru kawanu'u, paoribai uuda paowa-kao kawanu'o wuru'u. Uaidan dono pakamarainapanun pairibannao ati, ukaraodan nii kaimana'o akai udikin ii, uruu wuru'u kaimana'oraz mashaapaku Tominkaru awun za'a.

*Oii kida'o aimakan
na'azootapa-kao*

4 ¹Na'iki'oram dii wuru'u mizaataaka-karu kida na'iki to'orataaka-karu kida unao bii ana'oraz wa'atin? Ōwa'atin wuru'u di'iki'o mizaataaka-karu unanaa ida'a'oraz, una'azootapan idi imi'i baara ana'o aimakan kida kari-kaonan. ²Puaipan aimakan kida padamata pu'idiwau nii, mazan aonaa uka'idiwaun u'idi, uruu idi uzowiimikipa'aka'azon naa. Umaka'iitakan idi uikodan aimakan kida, una'azootapaniaz tuukii manawun, uruu idi uto'orataaka-pnan na'iki umizaataakapan naa. Umaikodakan aimakan wuru'u uaipaniaz, umapishaakan idi'o Tominkaru udau'an wuru'u.

³Upishaan pu'u padamata Tomin-karu aimakan kida dau'ati, mazan upu'u aonaa utaan u'atiz, usha'apa-num kau'an udi'itinpan id'i'o oia'o dau'u; upishaan aimakan soo ukai-waa'azonuzu ukonaukii-kinaa ni'o karikaonan.

⁴Unaо, mamashaapa-kainao Tominkaru aipan kawana'ati! Aonaa mooko uaitapan unyukunuu-atin dono oia'o sha'apaapa-kariwaiz imi'i baara an, pugaru Tominkaru taruba wuru'u? Uruu idi na'ia'oram pidan aipan an pamashaapan imi'i baara ana'o mashaapa-karu kaduz kawana'ati karikaonan, utomi-nan Tominkaru taruba nii wuru'u. ⁵Madiwautapa-ka'o mooko uaitapan wuru'u saada-kariwai Tominkaru Paradan, kia'oraz kaikapa'a? "Kaimana'o Doronaa, Tominkaru muudaniaz wanyukunuu ii tuukii manawun uaipan waunao pa'ida'antanapu." ⁶Mazan Tominkaru taa powa'a zii ma'ozaka-karu manawun wa'ati, usaadinpan kawan,

"Pana'iti Tominkaru taan
panyukunuu
atadinpa'o pidan ai,
mazan ukamunan-kida pidan
aona'o u'atadinpan."^e

⁷Ukau'an uizo'ati Tominkaru. Mana'a ukashaapina'ana'a Satan ati, Satan kidoopan nii u'ai. ⁸Umaonapadin Tominkaru id'aati, Tominkaru maonapadinan nii u'ida'ati kapam. Unaо oiai-naо, umuuda'a naа usha'apaapan oia'o! Unaо pidannao pozawata-

painao kaimana'o ai, usaaba'a naa unyukunuu kida! ⁹Ukasha'ora mishi'oraiman, na'iki tuukii uzaada. Marii upana'adan ushazootina-nuz kasha'oratin-karu di'iti; na'iki ukonaukianuz, kasha'ora-karu di'iti. ¹⁰Aonaa utaapinpa'ana'a umana-wunu'o nii Tominkaru awun za'a, uruu unaubaan nii unaо.

Aonaa ukashada'ana'a umin-mishidan

¹¹Öiribannao, aonaa ukadako-tina'ana'a uiriban dau'u oia'o ida'an. Kanom kadakotinan dono pairiban dau'u oia'o ida'an na'iki kashadan uruu, udakoopan na'iki ukasha-dan Tominkaru kakinaori wuru'u. Pukashadan dono ukakinaori, aonaa puizo'atin mani ukakinaori wuru'u, mazan punaobanai-tinpan kakinao-rii ati wuru'u. ¹²Mazan Tominkaru pa'an wuru'u kakinaorii Naobanaaz na'iki uaitapa na'apam pasha'apa-tan pidan sakitapa'o ida'an. Uruu turuu pa'an ukazannaatan pidan oo ukabootan pidan pataka'utin-kizai iti. Ukau'an, pugaru, aonaa turuu pukian pidan dau'an, "Uruu kai-mana'o," oo "Uruu oia'o" kii.

Aonaa u'atadinpa'ana'a usha'apata'azonii dau'u

¹³Aushaa ubata na'apam ökian aizii, unaо kiauzonaouz kaikapa'a: "Aizii oo waikana'an wamakon nii uruu wiizai di'iti, wana'ian nii bauda'apa wunu, watoman nii sha'apauzii toriapa-kizinao nii

^e 4:6 Proverbs 3:34

na'ii, waikoda-kinaa nii dobata puraata." ¹⁴Unao, aonaa uaitapan kanoma'o nii sha'apa waikana'an. Wuru'u ukakupanuz na'apa'o tawuru kawanu'u chaapi'iki'oraz amazada kishananuz; una'a'akan masakauda'u, udauna'an umainaabatina'akan naa. ¹⁵Kaikapa mishi'oraiman ukia'a: "Tominkaru taapadan an una'apan, kawanu'o nii wakakupan, na'iki washa'apatinan." ¹⁶Mazan aizii utaapinpan umanawunu'o nii, na'iki u'atadinpan ukadakotinan ida'an; ipai kaikapa kida'o atadinapa-karu aonaa kaimana'o mani wuru'u. ¹⁷Ukau'an, kanom aitapa'o pasha'apatan kaimana'o, mazan aonaa usha'apatanuzu, u'oian wuru'u.

*James kakinaowan pidannao
kapuraataniinao*

5 ¹Aushaa uabata na'apam ökian aizii, unao pidannao kapuraataniinao! Tuukii izaada diiwa'o ida'an. Usha'apanum kau'an kaina'iki kasha'ora kida'o manawun aimakan wa'atin unao ati. ²Upuraatan kidaz madiwautapa-ka'o nii na'iki ukamichan kida basharao nikau nii. ³Utaapan dobata'o puraata u'idiwau nii, amazada katokon-tina'azon pu'a'a naa. Upuraatan gold na'iki silver, ipai'i naa uwuzaaritan. Wuru'u iwuza-ritanuz aida-kidan nii na'apam unao pidannao dikaudan, na'iki wuzaru nikau nii unanaa na'apa tikazi kawan. ⁴Aonaa ukawinipinaatan karaodapauzonao kaudinan uzakupun ii. Uabata! Umanawunu'o

Naobanai abata wuru'u upoitorunao dopian unao zakapun ii. Puraata utaapaniaz aida-kida Tominkaru ati, unao sha'apatan dikauda'o aimakan umakawinipinaata'azookan ida'an ïdfaun. ⁵Umashaapanuz da'a'a imili baara'a soo ukaiwaapan upuraatan ukonaukiitin-kinaa nii pa'idiwaru, na'iki uaipan ati ukakiwindinan. Na'apa unao uzainao taapa-kariwai kawan ata'azo'oraz naa iżowii-kao. ⁶Ukian pidan kaimana'o dau'an, "Dikauda'o uruu, wazowii-kida uruu." Mazan uruu, aonaa utiwaan pamashaatan unao.

Mashaapa-karu makashadinaka-daun na'iki toriinapa-karu

⁷Uruu idi, ūiribannao, aonaa ukashadina'a naa uzaudapan Naobanai Jesus Christ kaawan. Udi'itapa na'apam pidan zakapuupauzo, aonaa ukashadinan pazaudapan papao-riba kaakan umanawunu'oraz u'ati. Na'iki aonaa ukashadinan pazaudapan wawunu donon. ⁸Na'apa pa'i unao kapam, aonaa ukashadina'a-na'a na'iki ma'ozaka ukadishitapa. Usha'apanum kau'an Naobanai Jesus Christ ata'azo'o naa ukaawan. ⁹Ūiribannao, aonaa uparada'ana'a dikauda uiribannao dau'u, aonaa kizi ukaboota-kao pataka'utin-kizai iti. Pataka'utin-kida'o ni'oraz pidannao ata'azo'o ni'i naa ukaawan.

¹⁰Ūiribannao, udi'itapa prophetnao paradauzoz da'i Naobanai uu ida'an, aonaa iķashadinan pabaatinan pu'u. ¹¹Wadakotan ïdfaun konaukia'o nii, ītuudan idi pabaatinan. Uabatanii sha'atii na'apam

Jms

Job dau'an aonaa ukashadinan, na'iki waaatapa na'apam Tomin-karu sha'apatanuz kaiman kida'o aimaakan u'ati utokono'ia'a naa. Usha'apanum kau'an, Tominkaru ukaduz ukamarainapanun na'iki uruu kamunanba'o.

¹²Mazan unyukunuitapa pa'i di'oraz manawun ōiribannao, uai-pan an uparadan mishida-kao, utaan dono uparadan, aonaa udakota'ana'a aokazi oo imi'i baara oo sha'apa'oram aimaakan uu kari-kaonan, uma'ozakada-kinaa nii uparadanuz. Mazan ukian dono "Oo," mishi'o wuru'u "Oo" ukianuz. Aizii ukian dono "Aonaa," mishi'o wuru'u "Aonaa" ukianuz. Uruu aona'o nii ukaboota-kao pataka'u-tin-kizai iti, wuru dikan ia'a u'oiinuz uparadan ida'ana'oraz.

¹³Ukaina'an dono pidan unao bii'i baiata'o kasha'ora kida'o aimaakan, marii utoriinpan. Ukaina'an dono ba'oran konaukia'o, marii ukunuitan Tominkaru ati. ¹⁴Ukaina'an dono ba'oran karina'o, marii udapada-kidan choochi zowauna-naao, na'iki marii ïtoriinpan u'ati na'iki ïzichian uruu olive kiwin idi Naobanai uu ida'an. ¹⁵Wuru'u utoriinapa-karu mishida-karu ida'ana'oraz kakudan nii wuru'u

karina'oraz pidan; Naobanai taan nii ukakuda-kinaa nii koshan, na'iki ukaina'an dono oia'o kida usha'apatanii, so'ota-kao nii u'ai. ¹⁶Ukau'an, ukowaada u'oian kida u'atiaaka na'iki utoriinapa-kidaaka Tominkaru ati, ukakuda-kinaa nii unao. Pidan sha'apatina'o Tomin-karu aipan kawana'ati, utoriinpan ida'an mishi'o nii umanawunu'o aimaakan sha'apan utoriinpan kawana'ati.

¹⁷Elijah, uruu na'apa'o waunao kawan. Utoriinpan aonaa kizi wunu kaawan uruu amazada ii. Uruu idi mishi aonaa wunu kaawan idikinuada'u wunu na'iki 6 kauzu powa'a. ¹⁸Uruu dauna'an utoriinpan koshan, uruu idi wunu kaawan naa, uzabian amazada na'iki paoribai sodan kida'a naa.

¹⁹Ōiribannao, bauda'apa'o unao makon dono pana'iti mishi'o kuwai ai, na'iki ba'oran kiwakidan uruu powa'a ati mishi'o kuwai ida'ati, ²⁰marii uaitapan wuru'u: kanom kaawa-kidan dono pidan powa'a ati upozawatapakizi iki, usha'apaapan ai oia'o, ukazannaata-kidan uruu karikao-nanu'oraz mawaka-karu ai, na'iki uso'ota-kidan wuru'u iriba'oraz u'oian kida u'ai kapam.